



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Victoria Class Modernization (VCM) / Modernisation
de la classe Victoria
Louis St-Laurent Building (2)
2nd Floor - SC19
455 De la Carrière Blvd
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet MCV Système de Périscope	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8472-195765/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8472-195765	Date 2020-03-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VCM-004-27601	
File No. - N° de dossier 004vcm.W8472-195765	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-05-29	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mélanie Girard	Buyer Id - Id de l'acheteur 004vcm
Telephone No. - N° de téléphone (819) 939-3256 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
W8472-195765/A	001	004VCM
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N°
VME		
W8472-195765	004VCM.W8472-195765/A	

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS (DR)
QUESTIONS ET RÉPONSES (Q&R)
POUR L'APPROVISIONNEMENT D'UN PÉRISCOPE
MODIFICATION No. 01

Cette modification est émise pour fournir des réponses aux questions soulevées par l'industrie sur la demande de renseignements (DR) pour l'approvisionnement d'un périscope, datée du 31 janvier 2020.

Question 1:

La page de couverture de la DR et la section 3.6.2, Instructions à l'intention des répondants, Soumission, indiquent une date de réponse de 14 h 00 HAE, le 31 mars 2020. Le Canada envisagerait-il de modifier la date de réponse du 31 mars 2020 au 15 juin 2020 ?

Réponse 1:

Le Canada prolongera la date de réponse du 31 mars 2020 au 29 mai 2020.

2. À la page 8 de 16 de la DR, section 3.6.2, Instructions à l'intention des répondants, Soumission :

Supprimer:

Les répondants doivent acheminer leurs réponses à l'autorité contractante de SPAC au plus tard à 14 h 00, HAE, le 31 mars 2020. L'autorité contractante de SPAC accusera réception du document. Les réponses doivent être soumises dans la feuille de calcul MS Excel fournie par le Canada, et incluse sous forme de pièce jointe à titre de référence à l'annexe B. Les répondants qui ont de la difficulté à accéder au document doivent communiquer avec l'autorité contractante de la manière décrite dans la section 3.8 pour obtenir une copie de la feuille de calcul MS Excel fournie par le Canada. Les réponses seront importées dans le logiciel Dynamic Object Oriented Requirements System (DOORS) en utilisant le numéro ID à titre de clé.

Insérer:

Les répondants doivent acheminer leurs réponses à l'autorité contractante de SPAC au plus tard à 14 h 00, HAE, le 29 mai 2020. L'autorité contractante de SPAC accusera réception du document. Les réponses doivent être soumises dans la feuille de calcul MS Excel fournie par le Canada, et incluse sous forme de pièce jointe à titre de référence à l'annexe B. Les répondants qui ont de la difficulté à accéder au document doivent communiquer avec l'autorité contractante de la manière décrite dans la section 3.8 pour obtenir une copie de la feuille de calcul MS Excel fournie par le Canada. Les réponses seront importées dans le logiciel Dynamic Object Oriented Requirements System (DOORS) en utilisant le numéro ID à titre de clé.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.